



American-Nicaraguan Foundation
Asociación Nicaragüense Americana



Annual Report 2002 Informe Anual

(5)

Vision

Visión

To foster dignity and increased opportunity for the poor.

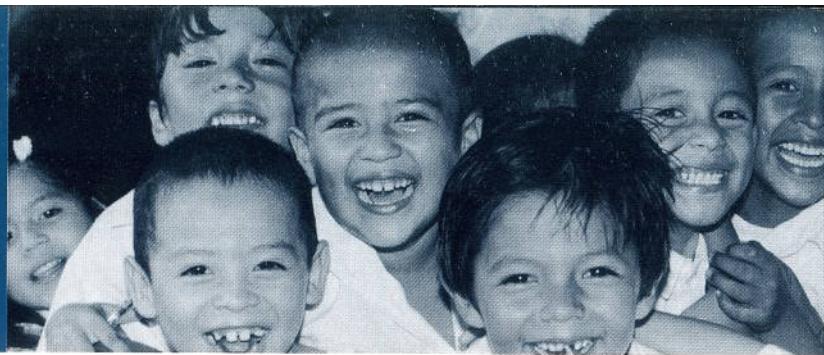
Desarrollar una mayor oportunidad y dignidad para los pobres de Nicaragua.

**ANF supported 504 local organizations throughout the country.
ANF apoyó a 504 centros en todo el país.**



American-Nicaraguan Foundation (ANF) is a registered non-profit organization. Contributions are tax deductible under IRS code 501 (c) 3. Asociación Nicaragüense Americana (ANA) is a subsidiary of ANF, registered as a Nicaraguan non-profit organization and is affiliated with United Way International.

American-Nicaraguan Foundation (ANF) es una organización sin fines de lucro registrada en Estados Unidos. Las contribuciones son deducibles de impuesto bajo el código del IRS 501 (c) 3. Asociación Nicaragüense Americana (ANA) es una subsidiaria de ANF, registrada como una organización nicaragüense sin fines de lucro y está afiliada a United Way International.



Mission

To aid the poor in Nicaragua by forging strategic alliances to procure and distribute commodity donations and funds to community based organizations that have been selected based on their effectiveness, transparency and spirit of service. We are committed to managing our donations and operating expenses in the most efficient manner, utilizing and surpassing industry standard controls.

Values

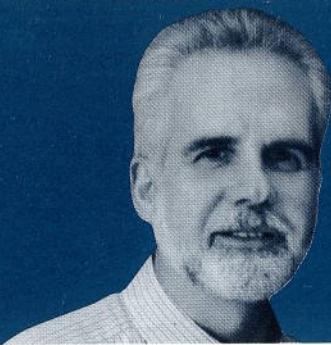
- God: Our guide, inspiration, and what makes our work possible.
- Responsibility: We are responsible for our actions and responsibility requires excellence.
- Trustworthiness: Trustworthiness embodies the values of honesty, integrity, loyalty, and the capacity to serve.
- Respect: We respect our donors, collaborators and recipient organizations.
- Humanity: The principles and norms that promote human development are the heart of ethics. We act with courtesy and humility.

Misión

Ayudar a los pobres de Nicaragua a través de conseguir y entregar fondos y productos de calidad por medio de alianzas estratégicas, distribuyendo éstos a los receptores con los que trabajamos y que han sido seleccionados por su alta efectividad, transparencia y espíritu de servicio. Nos comprometemos a manejar con la más alta eficiencia nuestras donaciones y gastos generales, utilizando y superando los controles aplicados a los estándares de la industria.

Valores

- Dios: Es nuestro guía, inspiración y hace posible nuestro éxito.
- Responsabilidad: Somos responsables de lo que hacemos y la responsabilidad exige de nosotros la excelencia.
- Confiabilidad: El ser confiable reúne los valores de honestidad, integridad, lealtad, capacidad de cumplir y servir.
- Respeto: Respetamos nuestros donantes, colaboradores y receptores.
- Humanidad: Los principios y normas que promueven el desarrollo humano son el corazón de la ética. Actuamos con cortesía y humildad.



Letter from the President

Carta del Presidente

Collaboration, working together, synergy. . . no matter how you choose to call it, I think we would all agree the outcome is the same: a greater impact.

As I look back over American-Nicaraguan Foundation's (ANF) 10 years in Nicaragua I am humbled by the number of individuals, private companies, international institutions and local organizations that have selflessly trusted in our work.

It is the collaboration ANF has received throughout the years from our international donors that has been our foundation. With this sound base, ANF has reached out and is now working hand and hand with private companies to strengthen and expand important social programs in the country. And, it is the synergy we have with our local partner organizations, who face the daily challenges within their communities, that is the heart and soul of our mission.

This year I think it is only fitting to dedicate our Annual Report to the more than 500 organizations that are ANF's local partners, the thousands of volunteers and staff that carry out their work each day, and hundreds of communities across the country that not only benefit from their efforts but support them.

2003 will certainly hold many challenges for ANF, Nicaragua and the world, but we are confident that with our partners we will continue to move forward and make notable changes in the lives of thousands of Nicaraguans in need.

Colaboración, trabajo en conjunto, sinergia. . . no importa como quiera llamarlo, creo que todos coincidiríamos en que el resultado es el mismo: un mayor impacto.

Considerando los diez años de trabajo de American-Nicaraguan Foundation (ANF) en Nicaragua estoy conmovido por el número de individuos, empresas privadas, organismos internacionales y contrapartes locales que desinteresadamente han confiado en nuestro trabajo.

La colaboración que ANF ha recibido de sus donantes internacionales ha sido el pilar de nuestra fundación a través de los años. Con esta sólida base, ANF ha crecido y ahora trabajamos mano a mano con empresas privadas para fortalecer y expandir importantes programas sociales en el país. Y es la sinergia que tenemos con nuestras contrapartes locales, quienes enfrentan los desafíos diarios de sus comunidades, que es el alma y corazón de nuestra misión.

Este año es apropiado dedicar nuestro Informe Anual a las más de quinientas organizaciones que son contrapartes locales de ANF, a los miles de voluntarios y al personal que realizan su trabajo cada día, y a los cientos de comunidades en el país que no solo se benefician de este esfuerzo, sino que también lo apoyan.

El 2003 seguramente traerá muchos retos para ANF, Nicaragua y el mundo; sin embargo confiamos que con el apoyo de nuestros colaboradores seguiremos adelante y haciendo cambios notables en la vida de miles de nicaragüenses.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "F. Alfredo Pellas Jr."

F. Alfredo Pellas Jr.

Board of Directors

Junta Directiva



Executive Committee: Adolfo McGregor, Juan B. Sacasa, F. Alfredo Pellas Jr., Alberto McGregor L., Francisco X. Aguirre S., Álvaro Pereira, Silvio Pellas and Pedro Solórzano. Not pictured: César A. Lacayo, León Pallais S.J. and Danilo Lacayo R.

Founders

F. Alfredo Pellas Jr.
Theresita Pellas
León Pallais S.J.

Board of Directors

F. Alfredo Pellas Jr.
President

Alberto McGregor L.
Vice President Development

Silvio Pellas
Vice President Logistics

Francisco X. Aguirre S.
Treasurer

Dr. Ricardo Román
Secretary

Members

Ana Argüello Zaldaña
Carlos Albir
Ricardo Arroliga
Carla Barrow
Alfredo Gasteazoro
Jaime González
Manuel González
Renaldy Gutiérrez
Henry Howard
Carlos Hurtado
Shepard King Esq. q.e.p.d.
César A. Lacayo
Danilo Lacayo R.
Marlene Lau de Ruiz
Danilo Manzanares
María Isabel Marín
Adolfo McGregor

Xavier Navarro
Luis R. Montiel
Liliam Orue
León Pallais S.J.
Carmen Ch. de Pellas
Carlos Pellas
Theresa Pellas
Lucy Reyes
Michael Robelo
Juan B. Sacasa
Rafael Sánchez
Johny Sordo
Pedro Solórzano
Silvio Solórzano
Barney Vaughan
Juan Wong

Honorary Members

Helen Aguirre F.
Alejandro Aguirre
Rev. Carlos Caballero
Jesús Hergueta S.J.
Monsg. Juan Abelardo Mata
Rev. Wendell E. Mettey
Monsg. Bosco Vivas

Technical Advisors

Nicolás Argüello
Dr. Fulgencio Báez Lacayo
Dr. Julio Cuadra
Dr. Edwin Mendieta
Dr. Julio César Terán
Dr. Aaron Tuckler

Advisors

José Argüello Cardenal
Linda E. Barquero
Rev. Rolando Castillo
Danilo Chamorro
José DeBayle
Guillermo Guillén
Ruben Díaz
Roger Fisher
Alejandro Lacayo
Samuel Navarro
Gabriela Paz
Dr. Reinaldo Pastora
Rosario Ramírez
Coco Rivas
Blanca Tellería
Norman Tellería
Mario Villa



Staff Personal

USA

Alvaro J. Pereira Executive Director
Angela M. Hirsch Development Director USA
Sylvana González Development Associate
Carmen Narváez Development Associate

Nicaragua

León Pallais S. J.	Executive Director	Marketing and Development
Lilliam Argüello	General Manager	
Mario Peña	Administrator	Michelle Johnson-Pierson Mktg. and Development Manager
Yolanda Solís	Accountant	Rosa Rivas Marketing Assistant
Maribel Betanco	Secretary	María Pía Medicina Communications Coordinator
Dalila How	Receptionist	Viola Alemán Administrative Assistant
Miguel A. Martínez	Driver	José Martín Gallo Driver
Operations		Programs
Sebastián Gallo	Operations Manager	Roberto Jerez Program Manager
Marlon Fierro	Operations Assistant	Edwin Zavala Distribution Coordinator
Ervin Donaire	Warehouse Supervisor	Orlando Sánchez Distribution Assistant
Pedro Fonseca	Inventory Control	Mirtha James Nutritionist
Fulvio Delgado	Warehouse staff	Cristina Pereira GDA Program Coordinator
Domingo Reyes	Warehouse staff	
Enrique Matamoros	Driver	Projects
José R. López q.e.p.d	Guard	
Andrés Baca	Guard	Mario H. Sanchez Project Development Manager
Pascual Solís	Guard	
Luis E. Solís	Guard	

2002 Summary of Activities

Resumen de Actividades 2002

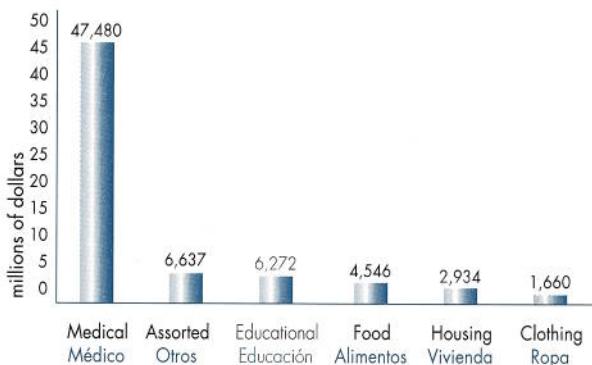


Donations by Value/Donaciones por valor

ANF received US\$69.5 million worth of commodities for the poor

ANF recibió US\$69.5 millones en bienes para los menos favorecidos

	\$000s
Medical/Médico	47,480
Educational/Educación	6,272
Food/Alimentos	4,546
Housing/Vivienda	2,934
Clothing/Ropa	1,660
Assorted/Otros	6,637

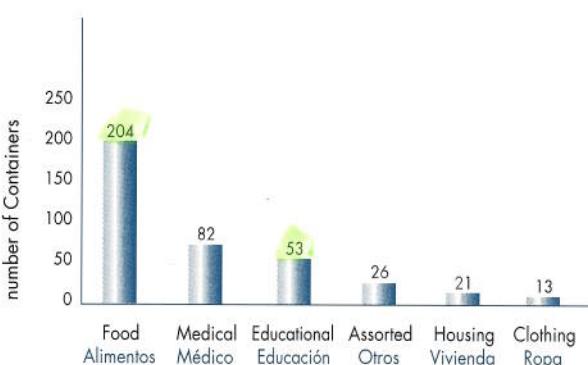


Donations by Volume/Donaciones por volumen

ANF received 399 ocean freight containers of aid

ANF recibió 399 contenedores de ayuda

	# containers
Food/Alimentos	204
Medical/Médico	82
Educational/Educación	53
Housing/Vivienda	21
Clothing/Ropa	13
Assorted/Otro	26

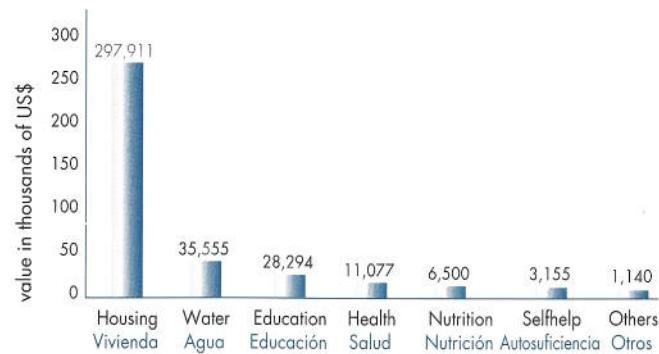


Projects Financed/Proyectos Financiados

ANF funded 19 projects valued at US\$383,632

ANF financió 19 proyectos valorados en US\$383,632

	Value	# projects
Housing/Vivienda	\$297,911	7
Water/Agua	\$35,555	2
Education/Educación	\$28,294	5
Health/Salud	\$11,077	2
Nutrition/Nutrición	\$ 6,500	1
Self-Help/Autosuficiencia	\$ 3,155	1
Other/Otros	\$ 1,140	1



ANF commodity donations and cash funding for projects supported the work of more than 500 community based organizations serving the poorest communities.

Las donaciones de bienes de la ANF y el dinero para el financiamiento de proyectos apoyaron el trabajo de más de 500 organizaciones locales que sirven a las comunidades más pobres.



At a Glance ***En Resumen***

Background

- 501 (c) 3 not-for-profit organization with strong local ties
- Founded in 1992 by U.S. and Nicaraguan professionals
- More than 10 years of experience in Nicaragua
- Administrative Expenses less than 1% of total revenue

Capabilities

- Mobilize and focus international and local resources for development
- Promote strategic alliances among the local private sector, public sector and civil society
- Support education, nutrition, healthcare, housing and development projects
- Strengthen the mission of local organizations that serve the poorest communities
- 50,000 sq. ft. warehouse to store 124 containers of goods or 240 containers of grains

Accountability

ANF has set rigorous appraisal standards to ensure receipt of quality commodity donations and the appropriate selection of new projects and qualified partner organizations. ANF also established an ex-post evaluation system to confirm that projects, programs and partner organizations meet their objectives.

Credibility

Each year ANF conducts an internal and external audit, the latter is carried out by KPMG Peat Marwick. ANF is registered as a U.S. Agency of International Development

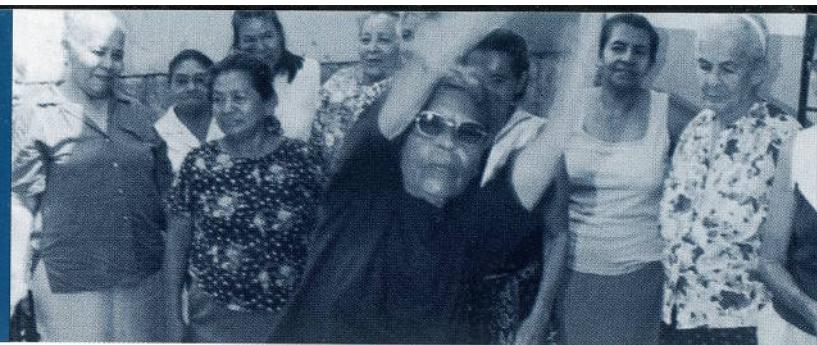
and participates in the Combined Federal Campaign (CFC) through Hispanic United Fund: America's emergency relief, development and humanitarian outreach charities. ANF has been rated by Charity Navigator as a 4 Star Charity Organization on a scale from 1 to 4, 4 being the best.

United Way International

Asociación Nicaragüense Americana (ANA), a Nicaraguan not-for-profit organization, was named United Way International affiliate in Nicaragua in 2001. Created in 1974, United Way International assists countries in forming and sustaining indigenous self-help organizations through public/private partnerships. All UWI affiliates are independent and use local volunteers to raise and allocate funds to support community based organizations working to improve living conditions for the poor. All funds raised by UWI affiliates remain in the country, meeting local needs in a non-partisan, non-political way.

Gifts in Kind International

In 2002 ANF affiliated with Gifts in Kind International, the 7th largest charitable organization in the world. Founded in 1983 with a corporate product donation from 3M, today top manufacturers and retailers, including 40 percent of the Fortune 500 companies in the United States, rely on Gifts In Kind International to design and manage their donation process. Ranked as one of the most cost-efficient charities in the world, Gifts In Kind International operates at less than 1 percent of the value of products, goods and services contributed annually.



Antecedentes

- Una organización sin fines de lucro con fuertes alianzas locales
- Fundada en 1992 por profesionales Nicaragüenses y Americanos
- 10 años de experiencia en Nicaragua
- Gastos Administrativos menores al 1% de ingresos totales

Capacidades

- Moviliza y orienta recursos internacionales y locales para el desarrollo
- Promueve alianzas estratégicas entre el sector privado local, el sector público y la sociedad civil
- Apoya la educación, nutrición, salud, vivienda y proyectos de desarrollo sostenible
- Fortalece la misión de organizaciones locales que sirven a las comunidades más pobres
- 50,000 pies cuadrados de área de bodegas que permite almacenar 124 contenedores de bienes o 240 contenedores de granos

Responsabilidad

La ANF ha establecido rigurosos estándares para asegurar el recibimiento de donaciones de bienes de calidad, así como para la selección de proyectos y organizaciones calificadas. La ANF también estableció un sistema de post evaluación para confirmar que los proyectos, programas y organizaciones cumplan con sus objetivos.

Credibilidad

Cada año ANF es auditada por KPMG Peat Marwick. ANF está registrada como una

Agencia Estadounidense de Desarrollo Internacional y participa en la Combined Federal Campaign (CFC) a través de Hispanic United Fund: el comité de emergencia Americano, desarrollo y caridad.

ANF ha sido clasificada como una organización de 4 estrellas de un total posible de 4 estrellas por Charity Navigator.

United Way International

La Asociación Nicaragüense Americana, una subsidiaria de la American-Nicaraguan Foundation y una organización sin fines de lucro Nicaragüense, fue nombrada filial de United Way International en Nicaragua en el 2001. Creada en 1974, United Way International asiste a los países en la formación y mantenimiento de organizaciones individuales a través de alianzas públicas y privadas. Todos los afiliados a UWI son independientes y usan voluntarios locales para recaudar y distribuir fondos para apoyar organizaciones de la comunidad que trabajan por mejorar las condiciones de vida de los pobres. Todos los fondos recaudados por los afiliados a United Way permanecen en el país para dar respuesta a las necesidades locales sin distinciones religiosas ni políticas.

Gifts in Kind International

En el 2002 ANF se afilió a Gifts In Kind International, la séptima organización caritativa más grande del mundo. Gifts In Kind International fue fundada en 1983 gracias a una donación corporativa de productos de 3M. Hoy se encarga del diseño y manejo del proceso de las donaciones de las fábricas y distribuidores más grandes, incluyendo el 40% de las empresas de la lista Fortune 500 de Estados Unidos. Considerada como una de las organizaciones de caridad más eficientes en cuanto a costos/eficiencia, opera con gastos administrativos menores al 1% del valor de las donaciones de productos, bienes y servicios que recibe cada año.

Health Salud



The poverty which plagues Nicaragua is reflected in the many faces of its people. It is a poverty that runs so deep that only one out of two people have access to the most basic medicines and a chance to overcome their illness and continue working to maintain their family.

Amidst this alarming reality emerges San Francisco Dispensary in Bolonia, whose mission is to "alleviate, the pain of the poorest of the poor, trying to see in each one of them the face of Jesus". For a voluntary donation of only 15 cordobas (US\$1), every patient is guaranteed a medical consultation and the medicines they need to treat their illness. If the treatment is long term, the volunteers at the center see to it that the patient gets follow up care and the needed medicine for the duration of their care.

ANF was there 10 years ago when one doctor and a team of volunteers opened the humble doors of San Francisco. Today, ANF is proud to be a part one of the finest dispensaries serving Nicaragua's poor with a full pharmacy, four doctors, two dentists and a laboratory, which provide quality care to more than 100 people a day.

In 2002, ANF helped improve the health of some 160,000 people a month by distributing 82 containers of pharmaceuticals, basic medical equipment and supplies to 119 local health centers, dispensaries and hospitals throughout the country, who were charged with caring for the people of their community day in and day out.

La pobreza en la que vive Nicaragua se ve reflejada en la mayoría de rostros que forman la sociedad nicaragüense. Esta pobreza causa que sólo una de cada dos personas tenga acceso a las medicinas básicas y a la posibilidad de superar la enfermedad y continuar trabajando para sostener a una familia.

En medio de esta realidad alarmante surge el trabajo del dispensario San Francisco de Asís en Bolonia, con el fin de "aliviar el dolor de los pobres más pobres tratando de ver en cada uno de ellos el rostro de Jesús". Allí es posible no sólo conseguir una consulta médica y las medicinas necesarias por el voluntario precio de un dólar, si no que las personas que tengan una enfermedad crónica aseguren el seguimiento asesorado por médicos y las medicinas requeridas a lo largo de todo el tratamiento.

ANF estuvo allí desde el primer día hace diez años, cuando un doctor y un equipo de mujeres voluntarias abrieron las puertas de su humilde local a todo aquel que llegara. Hoy, ANF se enorgullece de ser parte de uno de los mejores dispensarios que sirve a los menos favorecidos de Nicaragua con una farmacia, un laboratorio, dos dentistas y cuatro médicos dando atención a más de cien personas cada día.

En el 2002, ANF ha logrado fortalecer la salud de unas 160,000 personas cada mes, al conseguir y distribuir 82 contenedores de medicinas, equipo médico básico y material de reposición entre 119 centros de salud, hospitales y dispensarios en las poblaciones más necesitadas.

No. of medical containers	82
No. de contenedores de material médico	
Value of medical container (millions)	US\$47.5
Valor de material médico	
Local health providers supported	119
Centros de salud atendidos	
Individual beneficiaries (monthly)	160,000
Beneficiarios atendidos	

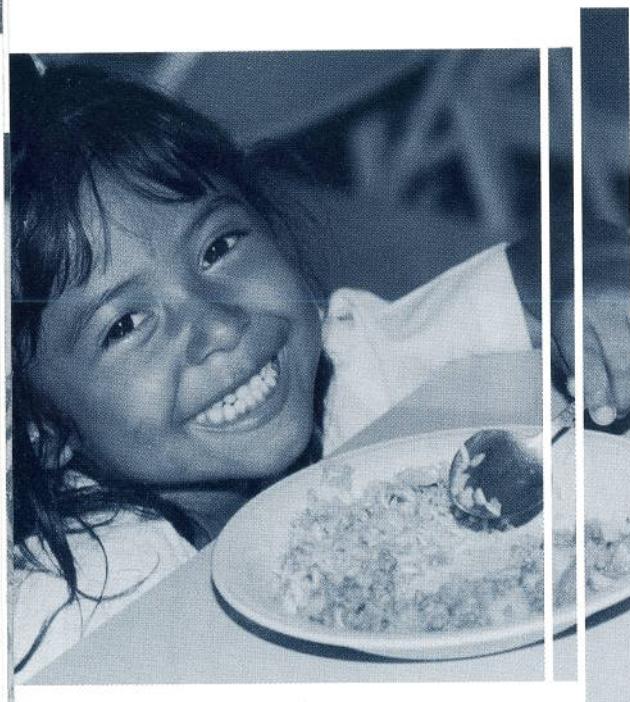


Dispensary San Francisco de Asis in Managua is one of 119 health related centers throughout the country that received donations of pharmaceuticals, basic supplies and equipment from ANF in 2002. Thanks to local organizations tireless work, aid ANF receives from generous donors worldwide is making a real difference in hundreds of thousands of Nicaraguans lives.

El dispensario San Francisco de Asís en Managua es uno de los 119 centros de salud que en el 2002 recibió de ANF donaciones de productos farmacéuticos, material de reposición y equipo médico. Gracias al incansable trabajo de las contrapartes locales, la generosa ayuda que recibe ANF de sus donantes en todo el mundo está haciendo una verdadera diferencia en la vida de miles de nicaragüenses.



Nutrition Nutrición



The consequences of Nicaragua's high poverty and unemployment rates are many. Among the most alarming, thousands of hungry men, women, children and elderly. It is a vicious cycle. Without proper nutrition, the adults do not have the strength to work, without work, they cannot afford to put food on the table. Even more devastating than the impact poor nutrition has on adults, is its effects on children- causing excessive weakness, a higher propensity to illness, slowed mental and physical development – many times resulting in a lack of interest in school.

It is within this context that Cañas Blancas Nutritional Center was founded. Located in one of Nicaragua's poorest communities, they provide nutritional meals to 51 children and elderly each day. The center began serving its community just over a year ago when it was selected to participate in the 416b food program. Today, these children are getting the nutrients necessary to develop properly and have the strength and concentration they need for school.

This nutritional center, along with 183 others throughout the country received soy, rice, wheat, oil, milk, canned vegetables, among other food. Thanks to donated food, the local private sector, and volunteer mothers who prepared the meals, more than 100,000 people, including children, the elderly, pregnant and lactating mothers, and the sick received a hot meal each day for an entire year.

El alto índice de desempleo y pobreza que viven los nicaragüenses trae consigo muchas consecuencias. Entre las más alarmantes esta el hambre que miles de adultos, niños y ancianos pasan. Sin una buena nutrición las personas no cuentan con la fuerza necesaria para trabajar. Sin trabajo, no pueden llevar comida a sus hogares. Es un círculo vicioso, y los más afectados son los niños, que al no tener los nutrientes necesarios se sienten débiles, cansados, propensos a enfermedades, lentos en su desarrollo físico y mental y muchas veces sin interés en la escuela.

En estas circunstancias se funda el Comedor Integral de Cañas Blancas como participante del programa de alimentos 416b de ANF en una de las comunidades más pobres de Nicaragua. Hoy este centro asegura una ración de comida nutritiva a 51 niños y ancianos cada día, para que puedan desarrollarse y tener la fuerza y concentración necesarias para ir a la escuela.

Este comedor junto con 183 centros nutricionales en todo el país recibieron raciones de soya, arroz, trigo, aceite, leche, verduras enlatadas, entre otros, gracias a los alimentos donados y al apoyo de diversas empresas privadas nicaragüenses, más de 100,000 personas entre niños, ancianos, madres lactantes, discapacitados y enfermos recibieron un plato de comida caliente cada día durante un año.

En el 2002, ANF ha podido cumplir la enorme tarea de distribuir 204 contenedores de alimentos entre cientos de miles de nicaragüenses gracias al apoyo de las personas de cada uno de estos comedores, que con creatividad y cariño al preparar los alimentos, han marcado un cambio en la vida de muchísimas personas.

No. of food containers/ No. de contenedores de alimentos	204
Value of food containers Valor de los contenedores de alimentos	US\$4.5 million
Nutritional Centers supported Comedores atendidos	184
Individual beneficiaries Beneficiarios atendidos	100,000 daily/al día



ANF received 204 containers of soy, milk, corn, wheat, oil among other foodstuffs. While the food, which helped feed over 100,000 people a day for a year, was desperately needed; it was the centers that truly made the program a success with volunteers preparing meals at 184 centers throughout the country.

ANF recibió 204 contenedores de soya, leche, maíz, trigo, aceite, entre otros alimentos. Aunque la comida era desesperadamente necesitada, fueron los voluntarios de los 184 comedores quienes realmente hicieron del programa un éxito al preparar un plato de comida para más de 100,000 personas cada día.



Education **Educación**



Every child has a right to receive a quality education and the opportunity to develop into useful members of society. Notwithstanding, with one out of two Nicaraguan children dropping out of school before reaching the fifth grade, this right is for many, nearly a dream.

Poverty is the primary cause of Nicaragua's high desertion rate. Instead of going to school, children must work in the fields, in their homes, or beg on the street to help their families make ends meat. With limited funds, simple school supplies and uniforms are a burden. This coupled with the fact that many schools do not have enough chairs and desks for all their students makes going to school even less attractive.

Recognizing the importance of education, ANF has developed specific strategies to respond to these very real needs. In 2002, ANF's educational programs helped more than 140,000 students receive a quality education through scholarships, donations of educational supplies and chairs, desks, and other needed furniture to more than 155 schools.

One such school is Santa Teresa de Jesus in Los Cocos. Santa Teresa was founded initially with one mission in mind – to teach the residents of one of the poorest communities in Granada to read and write. With time, the teachers saw the children wanted to learn more. Faced with needs surpassing their resources, the teachers solicited support from ANF. Today more than 100 children attend the center, each with their own desk to sit at and school supplies to help them write their future.

Todo niño tiene derecho a recibir una educación de calidad que le permita ser miembro útil de la sociedad. Sin embargo, para la mitad de los niños nicaragüenses este derecho pasa a ser un sueño lejano, porque sólo 1 de cada 2 asiste a la escuela, y de ellos la mitad termina el quinto año de primaria.

Es la pobreza en la que viven la causa de su ausencia a la escuela, la misma que se convierte en deserción escolar por que deben ir a trabajar en el campo, en sus hogares, o inclusive en la calle para ayudar a mantener a sus humildes familias. Además, la falta de recursos para comprar el uniforme, los útiles escolares y la escasez de pupitres y sillas en las escuelas desaniman a los alumnos a ser constantes por que no tienen las condiciones adecuadas para aprender.

En respuesta a estas necesidades ANF ha desarrollado estrategias puntuales para convertir el sueño de estudiar en una realidad. Con sus diversos programas de educación, en el 2002, ANF apoyó a más de 140,000 alumnos a recibir una educación de calidad otorgando becas de estudio, útiles escolares, pupitres, sillas y escritorios a más de 155 centros educativos en todo el país.

Es el caso del centro Santa Teresa de Jesús de Los Cocos, que comenzó con el objetivo de alfabetizar una de las comunidades más pobres de Granada. Allí las maestras voluntarias vieron la necesidad de enseñar conocimientos más profundos a los niños que tenían ganas de aprender cada vez más. Debido a la gran necesidad de la zona, recurrieron a la ANF solicitando ayuda. Gracias a eso, cada alumno del centro tiene un pupitre para sentarse y aprender, y los útiles necesarios para escribir su futuro. Hoy el centro cuenta con cien alumnos más, y la asistencia de todos es siempre constante.

No. of containers / No. de contenedores

53

Value of containers / Valor de los contenedores

US\$ 6.3 million

Schools Supported / Escuelas atendidas

155

Individual Beneficiaries / Beneficiarios atendidos

140,000 a year / al año

Scholarships / Becas

101

Individual Beneficiaries/ Alumnos beneficiados

10

No. Schools/ No. de escuelas

2-6

Grades / Grados



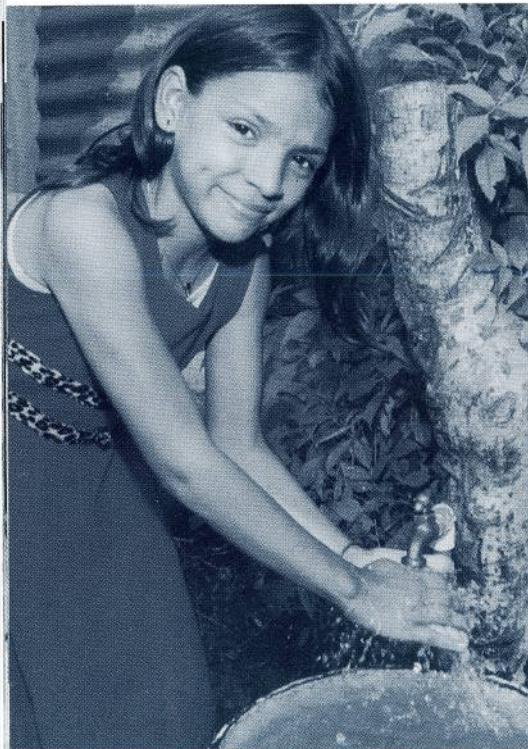


Schools like the one in Pochocuape epitomize the importance of synergy. With support for teacher salaries from the MECD, donated supplies and furniture from ANF and the dedication of its volunteers, teachers and administration, more than 150 children that once had no school now have a chance at receiving a good education.

Escuelas como la que hay en Pochocuape ejemplifican la importancia de la sinergia. Con apoyo para los salarios de los profesores del MECD, donaciones de útiles y pupitres de la ANF y la dedicación de sus voluntarios, profesores y administradores, más de 150 niños que no tenían escuela a dónde estudiar ahora pueden recibir una buena educación.



Housing and Development Projects Proyectos de Vivienda y Desarrollo



Four out of five Nicaraguans living in extreme poverty reside in remote rural areas – high risk zones for flooding, hurricanes, mud slides and earthquakes. Sadly, they are not only more likely to be victims of such natural disasters, they are less likely to survive them because of poor housing conditions. Instead of a home to protect them from the sun, wind, rain and dirt; they live in makeshift huts made of cardboard boxes, black plastic and pieces of wood.

This reality is one of the reasons ANF has included building houses for the poor as one of its highest priorities. There are literally hundreds of thousand of Nicaraguans that do not have homes – a home, which not only means a place to live, but is also critical for basic health and sanitary conditions as well as family stability.

In 2002, ANF supported the construction of 115 homes for the poor. ANF provided the necessary materials in exchange for labor provided by two members of each participating family. Beneficiaries of the program included victims of Hurricane Mitch, the earthquake in Masaya as well as families that despite their long hours of work and efforts to save, would never be able to afford a home on their own.

In addition to housing, ANF supported several other projects including self-help programs such as a carpentry school in Tipitapa, a workshop-school-clinic-nutritional center in Chinandega, a new computer center in Managua, electricity and potable water in various communities, among others. ANF also began supporting a new program in 2002 "Angels of Hope," which will provide 700 orphaned children with a dignified place to live.

Cuatro de cada cinco familias nicaragüenses que viven en extrema pobreza están alejadas en las áreas rurales, propensas a frecuentes desastres naturales como lluvias, huracanes, aludes y sismos. Bajo estas circunstancias, estas personas no cuentan con una casa que los proteja también del sol, las epidemias, el polvo y el viento, si no que lo único que los cobija son algunos cartones y plásticos amontonados sobre trozos de madera.

Por eso, la ANF dentro de sus diversos proyectos financiados tiene como prioridad brindar la dignidad de una vivienda a cientos de familias que sueñan con tener una casa que les proporcione un lugar donde albergarse, además de las condiciones de salud básicas y un apoyo para la estabilidad familiar.

En el 2002 ANF apoyó la construcción de 115 viviendas para estas familias, facilitándoles el material necesario sin ningún costo a cambio de que cada una contribuyera con el trabajo de dos de sus integrantes. De esta manera se vieron beneficiadas familias que vivían sin casa debido al paso del huracán Mitch, a la destrucción que causó el terremoto de la laguna de Apoyo, así como familias que a pesar de trabajar intensamente, veían imposible alcanzar la meta de tener una casa propia debido a la gran pobreza con la que tenían que lidiar.

Por otro lado ANF hizo posible la construcción y equipamiento de diversos centros de educación para el desarrollo sostenible, como un taller de carpintería en Tipitapa, un taller-escuela-clínica-comedor en Chinandega, el equipamiento de un aula de cómputo en Managua y la realización de dos proyectos para la instalación de agua potable. Así mismo se comenzó con el programa de apadrinamiento "Angels of Hope" por el que 700 niños verán asegurado un hogar donde vivir dignamente.

Projects/ Proyectos	19
Housing/ Vivienda	7 (115)
Potable Water/ Agua Potable	2
Education/ Educación	5
Health/ Salud	2
Nutrition/ Nutrición	1
Self Help/ Autosuficiencia	1
Other/ Otro	1

Projects/ Proyectos

Housing/ Vivienda	7 (115)	\$ 297,911
Potable Water/ Agua Potable	2	\$ 35,555
Education/ Educación	5	\$ 28,294
Health/ Salud	2	\$ 11,077
Nutrition/ Nutrición	1	\$ 6,500
Self Help/ Autosuficiencia	1	\$ 3,155
Other/ Otro	1	\$ 1,140



One of ANF's most recent accomplishments is its housing program and sustainable development projects. Thousands of families lives have been changed thanks to a new home, clean water, training program or new community health center. While ANF secures the funding for these projects, they are truly triumphs of our local partners and their communities.

Algunos de los más recientes logros de ANF son el programa de vivienda y los proyectos de desarrollo sostenible. Miles de familias han cambiado sus vidas gracias a que tienen un nuevo hogar, agua limpia, programas de formación o un nuevo centro de salud en la comunidad. Aunque ANF asegure los fondos para estos proyectos, los verdaderos héroes son nuestras contrapartes y sus comunidades.

Financial Statement Estados Financieros

Statement of Financial Position

Assets	
Cash	\$ 304,445
Inventory	\$ 24,283,947
Certificate of Deposit	\$ 238,613
Equipment	\$ 117,744
Other	\$ 28,807
Total Assets	\$ 24,973,556

Current Liabilities	
Accounts Payable & Accrued Expenses	\$ 99,602
Net Assets	\$ 24,873,954
	\$ 24,973,556

Statement of Activities

Support and Revenue	
Commodities	\$ 69,529,303
Cash	\$ 713,751
Project Development	\$ 411,450
Freight and Shipping	\$ 1,309,882
Government Grants	\$ 10,000
Total Support and Revenue	\$ 71,974,386
Expenses	
Commodities	\$ 53,534,775
Shipping and Handling	\$ 1,376,768
Project Development	\$ 428,991
Fundraising	\$ 242,283
Management and General	\$ 473,219
Expenses	\$ 56,056,036
(Decrease) Increase in Net Assets	\$ 15,918,350
Net Assets, beginning of year	\$ 8,955,604
Net Assets, end of year	\$ 24,873,954

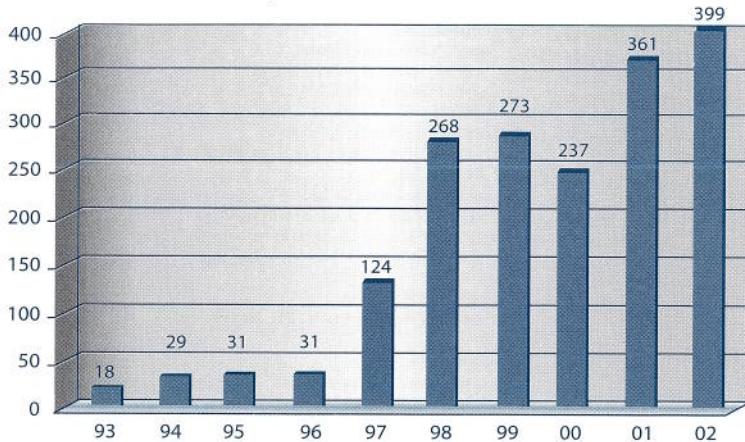
ANF's administrative expenses were less than 1% of its total revenue

A copy of the Auditor's Report is available by request.

ANF Growth

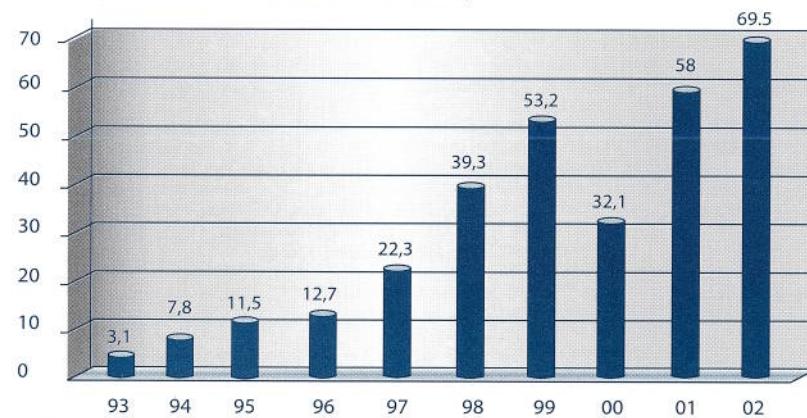
Crecimiento de ANF

Number of Containers/Número de Contenedores



ANF has shipped 1,771 containers of aid valued at over US\$309.5 million to Nicaragua/ANF ha enviado 1,771 contenedores de ayuda valorados en más de US\$309.5 millones a Nicaragua

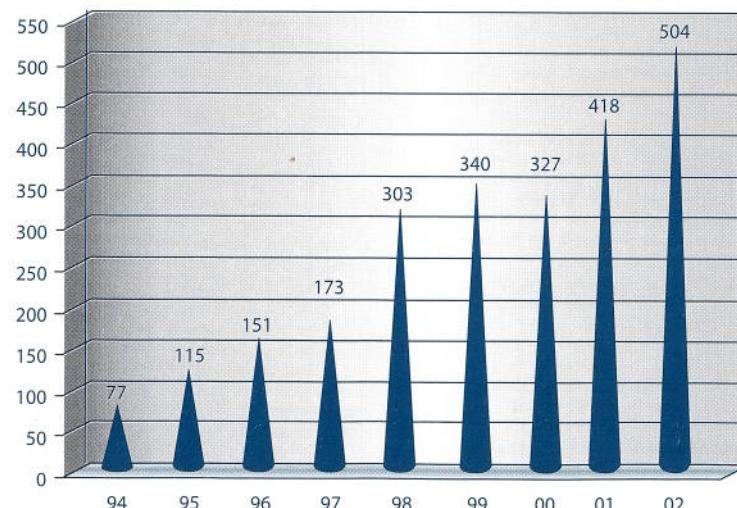
Value of Goods/Valor de Donaciones
(Millions of Dollars/Millones de Dólares)



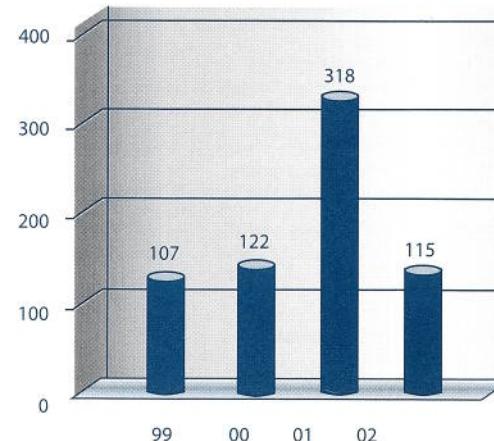
Partner Organizations/Contrapartes Locales

Each year the number of local organizations that benefit from ANF's support grows.

Cada año el número de organizaciones locales que se benefician del apoyo de la ANF crece.



Housing/Vivienda



ANF has built 662 homes valued at US\$1,207,211 since 1999.

ANF ha construido 662 casas valoradas en US\$1,207,211 desde 1999.

Partner Organizations Contrapartes Locales

Boaco

Dispensaries / Dispensarios

Santa Lucía
Hogar de Niñas Laura Vicuña
San Vicente de Paúl

Elderly & Children's Homes / Hogares de Ancianos y niños

Señor La Divina Providencia
Hogar de Niñas Laura Vicuña

Nutritional Centers / Comedores

Señor La Divina Providencia
Hogar de Niñas Laura Vicuña
Comedor de Ancianos San Vicente Paúl **
Programa de Atención a Pobres
Seminario Menor San Vicente de Paúl
Pobladores Pobres de la Comunidad Paraíso

Schools / Escuelas

Hogar de Niñas Laura Vicuña
Colegio Inmaculada Concepción de María

Carazo

Dispensaries / Dispensarios

Medalla Milagrosa
Parroquia San Sebastián
Comunidad Religiosas de la Asunción
Padre Odorico D'Andrea

Health Centers / Centros de Salud

Apostolado de los Enfermos

Clinica Dental Divino Niño

Elderly & Children's Homes / Hogares de Ancianos y niños

Hogar Nuestra Señora del Socorro

Hogar de Rehabilitación del Adicto

Nutritional Centers / Comedores

Comedor de Ancianos La Purísima

Hogar Nuestra Señora del Socorro

Hogar de Rehabilitación del Adicto

Hogar San José

Comunidad de Religiosas La Asunción

Parroquia San Sebastián

Hogar/ Academia Santa María

Apostolado de los Enfermos San Marcos

Asociación Antorcha

Hogar San José / Hospital San José

CEPAD Zonal Oriente

Centro de Desarrollo Infantil Samuel Calero

Comité de Desarrollo Comunal Paso Real

Misioneros Cambodianos

Hogar Gloria

Comedor de Ancianos San José "Misioneras del Espíritu Santo" **

Comedor Proyecto BOCAy

Hospitals / Hospitales

Hospital Santiago Regional

Schools / Escuelas

Asociación Antorcha

Centro Pastoral Parroquial San Marcos

Escuela Misioneras de Cristo Rey

Escuela Corazón de María

Escuela de Misioneros Cambodianos

Hogar / Academia Santa María

Chinandega

Dispensaries / Dispensarios

Fundación 2001

Obras del Hermano Pedro Belancourt

Parroquia Sagrada Familia

Dispensario Clínico San Rafael *

Hogar Ángeles de Niños Discapacitados

Nuestra Señora del Socorro Tonala

Elderly & Children's Homes / Hogares de Ancianos y niños

Fundación 2001

Hogar Ángeles de Niños Discapacitados

Hogar de Niñas San José

Hogar San Vicente de Paúl

Hogar El Niño

Nutritional Centers / Comedores

Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

Hogar Ángeles de Niños Discapacitados

Hogar de Niñas San José

Fundación 2001

Hogar El Niño

Parroquia Sagrada Familia

Hogar de Ancianos Fray Domínguez

Hospital Materno Infantil

Planet Aid Nicaragua

Misión Cristiana en Nicaragua

FUNIC-MUJER

Consejo Nacional de Pastores Evangélicos

Comedor Parroquial Sagrada Familia

Hospitals / Hospitales

Hospital España

Hospital Materno Infantil

Schools / Escuelas

Escuela Fundación 2001 Haldo Dubon

Parroquia Sagrada Familia

Chontales

Health Centers / Centros de Salud

Clinica Materno Infantil Sagrada Familia*

Parroquia San Juan Bautista *

Nutritional Centers / Comedores

Parroquia La Santa Cruz

Comedor / Clínica Materno Infantil

Comisión Diocesana Acción Social

FUNIC-MUJER

Schools / Escuelas

Escuela Parroquial San Juan Bautista

Parroquia La Santa Cruz

Estelí

Nutritional Centers / Comedores

Comisión Diocesana de Acción Social

Sede Club Santa Lucía

FUNIC-MUJER

Consejo Nacional de Pastores Evangélicos

Hospitals / Hospitales

Hospital San Juan de Dios

Elderly & Children's Homes / Hogares de Ancianos y niños

Hogar Santa Lucía

Granada

Dispensaries / Dispensarios

Comedor Caña Castilla

Comedor Virgen del Río

Hermanas Misioneras de Madre Teresa Calcuta

Nuestra Señora de Tepeyac

INTECNA

Hogar Cristo Sana a los Niños

Health Centers / Centros de Salud

Comisión Diocesana de Acción Social

Elderly & Children's Homes / Hogares de Ancianos y niños

Guardería Niño Jesús de Praga

Hogar Alegría de Niñas

Hogar Cristo Sana a los Niños

Hogar de Ancianos La Providencia

San Pedro Apóstol

Hogar Madre Albertina Ramírez

Hogar Inmaculado Corazón de María

Hogar AMICO

Nutritional Centers / Comedores

Casa Provincial Josefinas

Comedor Caña Castilla

Comedor Capullo / Mama Margarita

Comedor San Ignacio

Comedor Virgen del Río

Comisión Diocesana de Acción Social

Guardería Niño Jesús de Praga

Hermanas Clarisas

Hermanas Misioneras de Madre Teresa Calcuta

Hogar Alegría de Niñas

Hogar Cristo Sana a los Niños

Obras Salesianas de Granada

Oratorio Sor María Romero

Parroquia Jalteva

Pobres de Parroquia Jalteva

Seminario Mayor San Pedro Apóstol

Siervas Misioneras de Cristo Rey

INTECNA

Centro Santa Ana de Lestonnac

Consejo Nacional de Pastores Evangélicos

FUNIC-MUJER

Centro Santa Teresa de Jesús **

Nuestra Señora de Guadalupe (TEPEYAC)

Hogar de Ancianos La Divina Providencia

Comedor AMICO

Hospitals / Hospitales

Hospital de Amistad Japón – Nicaragua

Schools / Escuelas

Colegio Cristo Sana a los Niños

Centro Escolar Madre Teresa de Calcuta

Colegio Sor María Romero

INTECNA

Comisión Diocesana de Granada

Centro del Sistema Penitenciario de Granada

Escuela Mamá Margarita

Centro Santa Teresa de Jesús

Centro Autónomo Padre Missieri

Ermita del Sagrado Corazón / Isla del Gran Lago

Escuela Comunidad Religiosa de la Compañía de María

Colegio San Pablo Apóstol / Catedral

Escuela de Chacraseca

Hogar de Niñas Cristo Obrero AMICO

Siervas Misioneras de Cristo Rey

Jinotega

Dispensaries / Dispensarios

Fray Odorico D'Andrea

Santa Luisa de Merillac

Proyecto Bocay

Health Centers / Centros de Salud

Comisión Diocesana de Acción Social

Nutritional Centers / Comedores

Comedor Santa Luisa de Merillac

Fray Odorico D'Andrea

Comisión Diocesana de Acción Social

Consejo Nacional de Pastores Evangélicos

Schools / Escuelas

Instituto Técnico Santa Luisa de Merillac

Escuela Comisión Diocesana de Acción Social de Jinotega
Escuela San Benito
Escuela Parroquial San Sebastián
Centro de Información Padre Odorico D'Andrea

León

Dispensaries / Dispensarios
Parroquia Nuestra Señora de Dolores
Clínica San Vicente
Nuestra Señora del Socorro
San Francisco de Asís
Hogar de Niñas La Divina Providencia
La Dolorosa
San Vicente de Paúl
Señor de Esquipulas
Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza
Federico de Ozanan
Clínica Infantil San Vicente de Paúl
Conferencia Nuestra Señora de Dolores
Hogar Niñas La Recolección
Escuela Corazón de María
Silais de Nagarote
Silais de León

Health Centers / Centros de Salud
Parroquia San Benito de Palermo

Elderly & Children's Homes /
Hogares de Ancianos y niños
Casa Jacinta y Francisco
Hogar de Ancianos San Pedro Clever
Hogar de Niñas Divina Providencia
Hogar de Niñas La Recolección
Hogar Albergue San Vicente
Hogar San Vicente de Paúl
Hogar Corazón de María

Nutritional Centers / Comedores
Casa Jacinta y Francisco
Hogar de Niñas Divina Providencia
Hogar de Niñas La Recolección
Comedor Inmaculada Concepción
Comedor San Francisco de Asís
Hospital Rosario Lacayo
Comisión Diocesana de Acción Social
Comedor Sueño de Luisa
Corazón de María
Fundapadele **
Albergue San Vicente
Nuestro Señor de Esquipulas
Hogar de Ancianos San Vicente de Paúl
Comedor Infantil Bernardo Martínez
Consejo Nacional de Pastores Evangélicos de La paz Centro
Consejo Nacional de Pastores Evangélicos de El Sauce
Comedor Los Polítitos
Comedor San Vicente Paúl "La Dolorosa"

Hospitals / Hospitales
Hospital Escuela Oscar Danilo Rosales
Hospital Rosario Lacayo

Schools / Escuelas
Escuela San Benito Palermo
Instituto Nacional de Nagarote
Escuela Sueño de Luisa
Colegio Corazón de María
Escuela Nuestra Señora de Dolores
Escuela Pureza de María
Escuela Parroquial Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza
Escuela Nuestro Señor de Esquipulas
Misioneras de la Caridad y la Providencia
Centro Escolar Ricardo Morales Avilés
Escuela Inmaculada Concepción
Preescolar Jardín de Niños Felices
Centro Escolar San Rafael
Parroquia de Subiaba
Escuela La Chiriza
Escuela Hogar la Divina Providencia
Fundación Mercy Sheep

Madriz

Health Centers / Centros de Salud
Asociación Familia Padre Fabretto

Elderly & Children's Homes /
Hogares de Ancianos y niños
Asociación Familia Padre Fabretto

Nutritional Centers / Comedores
Asociación Familia Padre Fabretto

Schools / Escuelas
Escuela de Asociación Familia Padre Fabretto

Managua

Dispensaries / Dispensarios
Comedor Juan Pablo II
Centro Juvenil Don Bosco
Clínica Pediátrica Roberto Clemente
Comedor 18 de Mayo
Nuestra Señora del Perpetuo Socorro
San Francisco Palula
San Martín de Porras
Madre de Dios
Nuestra Señora de Guadalupe
Padre Ernesto Luna
Parroquia Nuestra Señora de Fátima
Sagrado Corazón de Jesús
Nuestra Señora de Fátima
San Crisóstomo
Enrique de Ossó

San Francisco de Asís
Fundación Remar
Hermanas Cristo Obrero Amico
Hna. Misioneras de Madre Teresa de Calcuta
Iglesia de Cristo Maranatha
Parroquia Monte Tabor
Comedor Divino Niño
Parroquia Santo Domingo
Santa María de Guadalupe
Nuestra Señora de la Merced
Sor María Romero
Parroquia Santa María de Guadalupe y San Rafael
Seminarium Redentoris Mater

Health Centers / Centros de Salud
Apostolado de Los Enfermos
Asociación Pro Niños Quemados
Centro Dermatológico San Damián
Centro Nacional de oftalmología
Cruz Roja de Nicaragua
Pastoral Carcelaria
Pastoral Carcelaria "La Esperanza"
Iniciativa Comunitaria Metropolitana
Ayuda Médica Humanitaria

Elderly & Children's Homes /
Hogares de Ancianos y niños
Hogar Pajarito Azul
Hogar Siervas del Divino Rostro
Hogar Lumen Christi
Hogar Zacarías Guerra
Seminario Redentoris Mater
Hogar Octava Iglesia del Nazareno
Comedor Infantil Iglesia del Nazareno
Hogar Divino Niño Jesús
Casa Nazareth
Casa Convivencia María Tienda de la Reunión
Hogar de Niños Discapacitados Belén
Fundación Nicaragua Nuestra REJESAD
Hogar de Ancianos de Managua

Nutritional Centers / Comedores
Amistad Misionera en Cristo Obrero AMICO
Asociación Pro-Niños Quemados
Asociación Protectora del Niño Abandonado
Asociación Familia Padre Fabretto
Centro Dermatológico San Damián
Comedor Juan Pablo II
Centro Juvenil Don Bosco
Comedor San Francisco Xavier Fe y Alegría
Comedor Santa Luisa de Merillac
Comedor Divino Niño / Cinco Comedores
Comedor Educativo Sor María Romero
Comedor Semanal Divino Niño
Comedor 18 de Mayo
Dispensario Madre de Dios
Enrique de Osso

REMAR / Centro de Rehabilitación
Fundación Nicaragua Nuestra / Centro de Rehabilitación
Hermanas Misioneras de Madre Teresa Calcuta
Hogar Siervas del Divino Rostro
Hogar de Protección Pajarito Azul
Hospital Infantil Manuel del Jesús
Hospital Psiquiátrico
Parroquia Monte Tabor
Parroquia San Francisco de Asís **
Seminario La Purísima
Seminario Nuestra Señora de Fátima
Casa Hogar La Resurrección
Comedor Madre Cesárita
Comedor Infantil Casita Azul
Casa Hogar Lumen Christi
Comedor Reina de la Paz "El Madroñal"
Parroquia Santo Domingo
Hogar de Protección Infantil Divino Niño
Comedor Infantil Iglesia del Nazareno
Hogar Zacarías Guerra
Casa Nazareth
Comedor Infantil Hermanas Carmelitas
Fundación Arcoiris
Centro Escolar Una Cita Con Dios
Feed The Children Nicaragua
Instituto La Inmaculada
Parroquia San Francisco Javier
Comedor Divino Niño-Bella Amanecer
FUNIC-MUJER
Asociación Evangelista del Evangelio Completo
Fundación para la dignidad humana / Asilo de Managua **
Fundación Padre Miguel
Cáritas de Nicaragua – Sede Central
Cáritas de Managua COPROSA Programa de Lactancia Materna
Obras Sociales de la Primera Dama de la República
Centro Amigo
Comedor San Francisco PALULA **
Comedor Infantil Niño Jesús de Praga
Fundación Ministerio de su Gloria
Parroquia Cristo Rey
Hogar de Ancianos de Managua
Comedor San Pablo Apóstol
Orfanato Hogar de FE
Seminario Redentoris Mater
Comedor Infantil Por la Paz
Comedor Infantil El Nazareno
Refugio de Jesús Sacramentado para el Alcohólico desamparado

Hospitals / Hospitales
Hospital Antonio Lenin Fonseca
Hospital Bertha Calderón
Hospital Fernando Vélez Paiz
Hospital Infantil
Hospital Roberto Calderón
Hospital Psiquiátrico

Schools / Escuelas
Colegio Cristo Obrero
Centro Escolar Enrique de Ossó

Centro Escolar Madre Teresa de Calcuta
 Escuela Siervas del Divino Rostro
 Escuela Monte Tabor
 Centro Juvenil Don Bosco
 Escuela Lumen Christi – Inmaculado Corazón de María
 Seminario La Purísima
 Escuela Parroquial Madre de Dios
 Escuela Casita Azul
 FUNIC MUJER
 Escuela Nuestra Señora de las Victorias
 Escuela Asunción de María
 Escuela Divino Niño
 Colegio La Purísima
 Escuela Madre de Dios
 Escuela San Francisco de Asís
 Escuela Sagrado Corazón de Jesús
 Escuela Santa Luisa de Merillac
 Escuela Parroquial Ma. Inmaculada
 Casa Hogar Lumen Christi
 Colegio Madre del Verbo
 Escuela Técnica Belén
 Escuela Parroquial San Mateo
 Escuela del Ministerio de Cooperación Externa
 Comedor Educativo Sor María Romero
 Escuela Reina de la Paz "El Madroñal"
 Centro Escolar Divino Niño
 Escuela 18 de Mayo – Damas Vicentinas
 Escuela San Francisco Javier Fe y Alegría
 Escuela José Dolores Estrada
 Escuela Nuestra Sra. De Guadalupe AMICO
 Centro Escolar Una Cita Con Dios
 Asociación Evangelística del Evangelio Completo en Nicaragua
 Escuela del Hogar Zácarías Guerra
 Congregación de Hermanas Franciscanas Alcantarininas
 Escuela Parroquial Santa María de Guadalupe
 Escuela Parroquial Jesús Sacramento
 Escuela Iglesia Del Nazareno
 Escuela Casa de Nazareth
 Escuela Pan y Amor
 Centro Escolar Por la Paz
 Cáritas de Managua
 Escuela San Martín de Porres Nueva Vida
 Escuela del Barrio Naciones Unidas
 Escuela Amistad en Cristo Obrero
 Centro Escolar Josefa Toledo II
 Escuela Elemental Alcahuatulca
 Escuela Parroquial Asunción de María
 Escuela El Alfarrero
 Escuela Parroquial San Agustín
 FUNDESUR
 Comisión Nicaragüense Ayuda al Niño con Cáncer
 Escuela Rigoberto Clemente
 Centro Neocatecumental Evangélico
 Escuela Hermano Pablo María
 Colegio Cristiano Josué 1:8
 Convención de Iglesias Evangélicas Centroamericanas
 Escuela Parroquia Cristo Rey
 Escuela República de Canadá
 Asociación Protectora del Niño Abandonado APNA

Asociación Pro Niños Quemados
 Seminario Redentoris Mater
 Escuela San José
 Centro de Educación Especial Melania Morales
 Escuela San Ignacio de Loyola
 Escuela Santa Clara
 Escuela La Cañada
 Escuela Juan Bautista Arrien
Masaya
 Dispensaries / Dispensarios
 Salesiano Laura Vicuña
 La Concepción
 Santa Teresita de Jesús
 Sor Carmen Mendieta
 Parroquia Santa Catalina
 Parroquia María Auxiliadora / Pío XII
 Hogar de Ancianos San Pedro Cléber *
 Hogar Belén
 Elderly & Children's Homes /
 Hogares de Ancianos y niños
 Hogar de Ancianos San Francisco de Asís
 Hogar Escuela de Niños Minusválidos
 Hogar Nuestra Señora de Guadalupe
Nutritional Centers / Comedores
 Comedor San Francisco de Asís
 Hermanas Clarisas
 Hogar de Ancianos San Francisco de Asís
 Hogar Escuela Niños Minusválidos
 Obras del Hermano Pedro – Comedor San José
 Comisión Diocesana de Acción Social
 Fundación Nicafrance "La Cumplida"
 Misioneras de la Caridad y la Providencia
 Hogar Escuela Nuestra Señora de Guadalupe
 Comedor Auxiliar de los Pobres
 Comedor Divino Niño
 Programa de Ancianos
 FUNIC-MUJER
Schools / Escuelas
 Escuela Obras del Hermano Pedro
 Escuela Divino Niño Jesús
 Escuela La Cumplida (Nicafrance) *
 Escuela Niños Minusválidos
 Escuela Hogar Nuestra Señora Guadalupe
 Escuela Parroquial San José
 Escuela Las Escaleras – Escuela Betania
 Escuela Parroquia San Juan Bautista
 Colegio Parroquial San Antonio
 Comisión Diocesana de Acción Social
Nueva Segovia
 Dispensaries / Dispensarios
 Parroquial San Agustín
 Elderly & Children's Homes /
 Hogares de Ancianos y niños
 Hogar de Ancianos San Antonio
Nutritional Centers / Comedores
 Comedor María Auxiliadora
 Comedor Fundación San Agustín
 Comedor del Hogar de Ancianos San Antonio
Hospitals / Hospitales
 Hospital Alfonso Moncada Guillén
Schools / Escuelas
 Escuela María Auxiliadora
 Educativo Maestro Jubilados

Divino Niño Jesús
 Hermanas Clarisas *
 Parroquia Divino Niño Jesús *
 Hermanas Franciscanas Misioneras
 Hogar Niños Minusválidos *
 Elderly & Children's Homes /
 Hogares de Ancianos y niños
 Hogar de Ancianos San Francisco de Asís
 Hogar Escuela de Niños Minusválidos
 Hogar Nuestra Señora de Guadalupe

Nutritional Centers / Comedores
 Comedor San Francisco de Asís
 Hermanas Clarisas
 Hogar de Ancianos San Francisco de Asís
 Hogar Escuela Niños Minusválidos
 Obras del Hermano Pedro – Comedor San José
 Comisión Diocesana de Acción Social
 Fundación Nicafrance "La Cumplida"
 Misioneras de la Caridad y la Providencia
 Hogar Escuela Nuestra Señora de Guadalupe
 Comedor Auxiliar de los Pobres
 Comedor Divino Niño
 Programa de Ancianos
 FUNIC-MUJER

Schools / Escuelas
 Escuela Obras del Hermano Pedro
 Escuela Divino Niño Jesús
 Escuela La Cumplida (Nicafrance) *
 Escuela Niños Minusválidos
 Escuela Hogar Nuestra Señora Guadalupe
 Escuela Parroquial San José
 Escuela Las Escaleras – Escuela Betania
 Escuela Parroquia San Juan Bautista
 Colegio Parroquial San Antonio
 Comisión Diocesana de Acción Social

Centro Escolar Mixto José Carlos Tercero Zúñiga
 Escuela Amigos de San Felipe
 Colegio Parroquial San Agustín
 INTECNA Nueva Segovia

Rivas

Dispensaries / Dispensarios
 Dispensario Santa Teresita
 Hogar de Ancianos Evaristo Carazo *

Elderly & Children's Homes /
 Hogares de Ancianos y niños
 Hogar de Ancianos Evaristo López Carazo

Nutritional Centers / Comedores
 Programa de Ancianos de la Parroquia San Juan Bautista
 Parroquia Inmaculada Concepción de María *
 Centro Infantil Cristiano
 Consejo Nacional de Pastores Evangélicos

Schools / Escuelas
 Escuela Casa Misión San José
 Programa de Ancianos y Niños San Juan Bautista
 Escuela Técnica San José de Belén

Río San Juan

Nutritional Centers / Comedores
 Caritas de Nicaragua **

Región Autónoma Atlántico Norte

Dispensaries / Dispensarios
 Escuela Parroquia de La Inmaculada

Health Centres / Centros de Salud
 Nicaraguan Children Fund

Schools / Escuelas
 Escuela Parroquia de La Inmaculada
 Instituto Nacional Hermano Costeño

Región Autónoma Atlántico Sur

Schools / Escuelas
 Escuela Rigoberto Cabezas
 Escuela Jehová es mi Pastor
 Escuela Parroquial San Isidro

* Ocasional
 ** Ocasional / 416b Program

Special Thanks Agradecimientos

"ANF's contribution is of great importance to our country because it offers consistent and strategic programs in the areas of health, nourishment, education, housing, among others. With ANF's support the poorest Nicaraguans have a chance to find a job, to improve their families' lives in society and our country."

"La aportación que brinda ANF es de gran importancia para nuestro país, ya que ofrece programas consistentes y estratégicos en las áreas de salud, alimentación, educación, vivienda, entre otros. Con el apoyo de ANF los Nicaragüenses menos favorecidos tienen mayor posibilidad de integrarse al ámbito laboral, para la mejoría de su familia, la sociedad y de nuestro país".

Piero Coen, President. Airpak / Western Union.

"Thanks to ANF for the generous contribution to Nicaraguan education by giving furniture to schools, didactic material, and scholarships. Due to these contributions we have managed to improve the educational quality, to increase coverage in the different modalities and to reduce school desertion all around the country."

"Gracias a ANF por el generoso aporte que brindan a la educación nicaragüense con la dotación de mobiliario para las escuelas, materiales educativos, textos y becas. Con esta contribución hemos

logrado mejorar la calidad educativa, aumentar la cobertura en las diferentes modalidades y disminuir la deserción escolar a nivel nacional."

Miriam Zablah de Bandes, Vice Ministra de Educación, Cultura y Deporte.

"We have worked together during the last seven years to provide nutrition, better education and better housing system for the poorest people in this region. It has been our experience that the organization as much as the people who work there, have the highest integrity and confidence, as well as great passion and love for the poor".

"Hemos trabajado juntos durante los últimos siete años a fin de proporcionar nutrición, mejor educación escolar y mejor sistema de vivienda a las personas más pobres de esta región. Ha sido nuestra experiencia que tanto la organización como las personas que en ella laboran son de la más alta integridad y dignas de confianza, así como que verdaderamente demuestran gran pasión y amor por los pobres".

Robin G. Mahfood, President. Food for the Poor.

"Thank you for all the goodness that you have done for our humble Niquinohomo; for several years we have been treating patients with the medicine you donate to us. We are returning peace and gladness to

deprived homes when we cure the children, parents and grandparents. Thank you for sparing them the decision between buying medicine instead of food when they fall ill."

"Gracias por todo el bien que Ustedes han hecho a nuestro humilde Niquinohomo; desde hace ya varios años estamos curando enfermos con el medicamento que nos donan. Estamos devolviendo paz y gozo a hogares desposeídos al sanar a sus niños, padres y abuelitos. Gracias por salvarlos de tener que decidir entre comprar medicina en vez de comida cuando se enferman."

Padre Allan Delgado U.V.B. Apostolado de los Enfermos "Santa Teresita del Niño Jesús"

"We can tell you by witnessing the events that the effort and resources expended by your organization to build Santa Matilde was truly an act of love and a large investment in bringing hope to people who had none."

"Siendo testigos del esfuerzo y utilización de recursos en su organización, podemos decir que construir Santa Matilde fue un verdadero acto de amor y una gran inversión para dar esperanza a quienes no la tenían"

Charles E. Clemmons, Governor 2000 – 2001. Rotary International

Major Corporate and Foundation Donors

Airpak / Western Union – Nicaragua
American Fidelity Assurance Co.
BAC Florida Bank
Banco de América Central
Berstein Group
Brother's Brother Foundation
Ballenger Foundation
Café Soluble, S.A.
Catholic Medical Mission Board
CEM Comunicaciones (pro-bono)
Coca-Cola Interamericana
Consorcio Cerveceros Centroamericano
Compañía Licorería de Nicaragua
CREDOMATIC
Direct Relief International
Empresa Energética Corinto Limitada
Esso Standard Oil, S.A. Ltd.
Estesa (pro-bono)
First Data Western Union Foundation

Florida Power and Light
Food For The Poor Inc.
Gifts in Kind International
Greenberg & Trairig
HBA Insurance Group
Hotel Inter-Continental Miami
John F. and Mary A. Geisse Foundation
Sovereign Military Order of Malta
Magellan International Mortgage
MAP International
Matthew 25: Ministries
Per Scholas
Strake Foundation
Nicaragua Children's Fund
Nicaragua Sugar Estates Ltd.
Paramount Drywall Inc.
Petronic
Restaurantes Tip Top

Rinker Materials
Seguros América
Stanley Steamer
Sy's Supplies South Inc.
The Miami Herald
Tin Roof Foundation
United States Department of Agriculture USDA
US Education Finance
Western Union International
World Vision
Wheels for Humanity
Wheelchair Foundation

Special thanks to Ruben Fariña for capturing ANF's work so beautifully in the photos contained in this report.

And, many thanks to the hundreds of other donors and volunteers who we are unable to acknowledge here by name for their continued support.

Miembros Honorarios

Helen Aguirre Ferré
Alejandro Aguirre
Sarah P. Burns
Rev. Carlos Caballero
Jesús Hergueta S.J.
Dr. Michael Leneghan, PhD
Monsg. Juan Abelardo Mata
Rev. Wendell E. Mettey
Monsg. Bosco Vivas

Asesores Técnicos

Nicolás Argüello
Dr. Fulgencio Báez Lacayo
Dr. Edwin Mendieta
Dr. Julio César Terán
Dr. Aaron Tuckler
Dr. Julio Cuadra

Asesores

José Argüello Cardenal
Linda E. Barquiero
Rev. Rolando Castillo
Danilo Chamorro
José DeBayle
Guillermo Guillén
Rubén Díaz
Roger Fisher
Alejandro Lacayo
Samuel Navarro
Gabriela Paz
Dr. Reinaldo Pastora
Rosario Ramírez
Coco Rivas
Blanca Tellería
Norman Tellería
Mario Villa

Comité Ejecutivo

F. Alfredo Pellas Jr.
León Pallais S. J.
Adolfo McGregor

Presidente
Vice Presidente
Secretario

Francisco X. Aguirre Sacasa
César A. Lacayo
Danilo Lacayo
Alberto McGregor L.
Silvio Pellas
Alvaro Pereira
Juan B. Sacasa
Pedro Solórzano

Hasta Marzo, 2003

Respaldando a la gente



American-Nicaraguan Foundation
Asociación Nicaragüense Americana

La pobreza que afecta a más de 2.5 millones de personas en Nicaragua es un impedimento para poder acceder a los servicios más básicos y cubrir las necesidades de alimentación, salud, educación y vivienda. Las familias que viven en esta situación se encuentran tratando de vivir el día a día manteniendo la pequeña esperanza de que sus hijos encuentren un futuro mejor.

ANF se compromete a romper este ciclo de pobreza respaldando programas que proveen más y mejores servicios en cuatro áreas específicas:

Salud

ANF ayuda a que más de cien centros de salud brinden una atención médica de calidad a los más necesitados a través de conseguir y alcanzar donaciones de medicamentos, material reposición y equipo médico básico. Además realiza una campaña educativa de prevención contra enfermedades como la malaria, dengue y diarrea. En los centros atendidos por ANF, un estimado de 160 mil personas reciben atención cada mes.

Nutrición

ANF fortalece el desarrollo de las futuras generaciones apoyando programas de nutrición en todo el país, suministrando donaciones de diversos alimentos y leche. Mientras los programas de alimentación y leche muestran en las escuelas un efecto positivo en el desarrollo mental y físico de los niños, lo más impresionante es el impacto que causa en los índices de educación. Los estudios señalan que los alumnos de estas escuelas tienen un índice de retención del 92%, en comparación con el promedio nacional de 50%.

Educación

En un esfuerzo por facilitar el acceso a una educación de calidad para los menos favorecidos de Nicaragua, ANF apoya a cientos de escuelas con donaciones de útiles y material didáctico, pupitres y muebles. Además ANF brinda becas a familias con escasos recursos dándoles la oportunidad de que sus hijos puedan asistir a la escuela. Así también, ANF se une a otras organizaciones para mejorar la labor y capacitar a los profesionales de la educación, aumentar su participación en la comunidad, además de otros importantes elementos educativos.

Vivienda y Proyectos

ANF realiza diversos proyectos para mejorar la capacidad de las contrapartes locales y hacer de su desarrollo una realidad sostenible. Cada año ANF instala circuitos de agua potable, levanta y equipa talleres de capacitación para hombres y mujeres; así como la construcción cientos de casas para familias que de otra manera no podrían contar con un lugar digno donde vivir.



Investing in People

Honorary Board Members

Helen Aguirre Ferré
Alejandro Aguirre
Sarah P. Burns
Rev. Carlos Caballero
Jesús Hergueta S. J.
Dr. Michael Leneghan, PhD
Monsg. Juan Abelardo Mata
Rev. Wendell E. Mettley
Monsg. Bosco Vivas

Technical Advisors

Nicolás Argüello
Dr. Fulgencio Báez Lacayo
Dr. Edwin Mendieta
Dr. Julio César Terán
Dr. Aaron Tuckler
Dr. Julio Cuadra

Advisors

José Argüello Cardenal
Linda E. Barquero
Rev. Rolando Castillo
Danilo Chamorro
José DeBayle
Guillermo Guillén
Rubén Díaz
Roger Fisher
Alejandro Lacayo
Samuel Navarro
Gabriela Paz
Dr. Reinaldo Pastora
Rosario Ramírez
Coco Rivas
Blanca Tellería
Norman Tellería
Mario Villa

Executive Committee

F. Alfredo Pellas Jr.	President
León Pallais S. J.	Vice President
Adolfo McGregor	Secretary

Francisco X. Aguirre Sacasa
César A. Lacayo
Danilo Lacayo
Alberto McGregor L.
Silvio Pellas
Alvaro Pereira
Juan B. Sacasa
Pedro Solórzano

As of March, 2003

Poverty, which plagues more than 2.5 million Nicaraguans, often times prevents them from meeting their most basic human needs including nutrition, education, healthcare and housing. Families in this situation find themselves trying to live day to day, with little hope for a better future for their children.

ANF is committed to breaking this cycle of poverty by supporting programs that provide increased access to and improved quality of services in critical areas:

Health

Each year, ANF helps over 100 health centers and dispensaries provide quality medical care to the poor through donations of medicine, basic medical equipment and supplies. ANF also promotes preventative care through educational campaigns on malaria, dengue and diarrhea. An estimated 160,000 people a month receive medical attention through ANF supported health units.

Nutrition

ANF aids in the development of future generations by supporting nutritional programs throughout the country with donations of food, milk and other nutritional supplements. While meal and milk programs offered in schools have a positive effect on children's mental and physical development; it is the impact on educational indicators which we find most impressive. Studies show that schools that offer milk (or food) programs have average retention rates of 92% compared to the national average of only 50%.

Education

In an effort to improve access to and the quality of education available to the poor in Nicaragua, ANF supports hundreds of schools with donations of basic educational supplies, desks and other furniture. ANF scholarships give families without resources to send their children to school an opportunity to get an education. ANF also teams up with other organizations to promote improved curriculum, community participation, teacher training, among other important educational elements.

Housing and Projects

ANF supports projects that build the capacity of our local counterparts and make sustainable community development a reality. Each year ANF installs clean water systems, builds and equips training workshops for men and women, and builds houses for families that otherwise would never be able to afford their own home.



American-Nicaraguan Foundation
Asociación Nicaragüense Americana

Junta Directiva

F. Alfredo Pellas Jr.	Presidente
Alberto McGregor L.	Vice Presidente
Silvio F. Pellas	Vice Presidente
Francisco X. Aguirre S.	Tesorero
Dr. Ricardo Román	Secretario

Miembros

Carlos A. Abaunza
Ana Argüello Zaldaña
Carlos Albir
Ricardo Arróliga
Carla Barrow
Paco Bendaña M.
Frederick de Roode
Alfredo Gasteazoro
Jaime González
Manuel González
Renaldy Gutiérrez
Henry Howard
Carlos Hurtado
César A. Lacayo
Danilo Lacayo R.
Marlene Lau de Ruiz
Danilo Manzanares
Maria Isabel Marín
Adolfo McGregor
Xavier Navarro
Luis R. Montiel
Lilliam Orue
León Pallais S.J.
Carmen Ch. de Pellas
Carlos Pellas
Theresa Pellas
Lucy Reyes
Michael Robelo
Juan B. Sacasa
Rafael Sánchez
Johny Sordo
Pedro Solórzano
Silvio Solórzano
Barney Vaughan
Juan Wong

Datos y Resultados

Misión

Ayudar a los pobres de Nicaragua a través de conseguir y entregar fondos y productos de calidad por medio de alianzas estratégicas, distribuyendo éstos a los receptores con los que trabajamos y que han sido seleccionados por su alta efectividad, transparencia y espíritu de servicio. Nos comprometemos a manejar con la más alta eficiencia nuestras donaciones y gastos generales, utilizando y superando los controles aplicados a los estándares de la industria.

Responsabilidad

- Hemos establecido rigurosos estándares para asegurar el recibimiento de donaciones de bienes de calidad, así como para la selección de proyectos y organizaciones calificadas.
- También establecimos un sistema de post evaluación para confirmar que los proyectos, programas y organizaciones cumplan con sus objetivos.

Quiénes somos

- Una organización sin fines de lucro con fuertes alianzas locales
- Más de 10 años de experiencia en Nicaragua
- Gastos Administrativos menores al 1% del ingreso total

Resultados del 2002

- Nuestras contrapartes locales alimentaron a más de 100,000 personas al día
- Nuestras contrapartes locales brindaron atención médica a 160,000 personas cada mes
- Más de 140,000 estudiantes se beneficiaron por nuestros programas de educación
- Aseguramos 399 contenedores de ayuda valorados en US\$ 69.5 millones
- Financiamos 19 proyectos de desarrollo, incluyendo la construcción de 115 viviendas

Áreas de Interés

Salud, Nutrición, Educación, Vivienda y Desarrollo Sostenible.

Credibilidad

Cada año ANF es auditada por KPMG Peat Marwick. ANF está registrada como una Agencia Estadounidense de Desarrollo Internacional y participa en la Combined Federal Campaign (CFC) a través de Hispanic United Fund: el comité Americano de emergencia, desarrollo y caridad. La Asociación Nicaragüense Americana (ANA) está afiliada a United Way International y Gifts In Kind International.



Fact Sheet

Board of Directors

F. Alfredo Pellas Jr.	President
Alberto McGregor L.	Vice President
Silvio F. Pellas	Vice President
Francisco X. Aguirre S.	Treasurer
Dr. Ricardo Román	Secretary

Members

Carlos A. Abaunza
Ana Argüello Zaldaña
Carlos Albir
Ricardo Arróliga
Carla Barrow
Paco Bendaña M.
Frederick de Roode
Alfredo Gasteazoro
Jaime González
Manuel González
Renaldy Gutiérrez
Henry Howard
Carlos Hurtado
César A. Lacayo
Danilo Lacayo R.
Marlene Lau de Ruiz
Danilo Manzanares
Maria Isabel Marín
Adolfo McGregor
Xavier Navarro
Luis R. Montiel
Lillian Orue
León Pallais S.J.
Carmen Ch. de Pellas
Carlos Pellas
Theresa Pellas
Lucy Reyes
Michael Robelo
Juan B. Sacasa
Rafael Sánchez
Johny Sordo
Pedro Solórzano
Silvio Solórzano
Barney Vaughan
Juan Wong

As of March, 2003

Mission

To aid the poor in Nicaragua by forging strategic alliances to procure and distribute commodity donations and funds to community based organizations that have been selected based on their effectiveness, transparency and spirit of service. We are committed to managing our donations and operating expenses in the most efficient manner, utilizing and surpassing industry standard controls.

Accountability

- ANF has set rigorous appraisal standards to ensure receipt of quality commodity donations and the appropriate selection of new projects and qualified partner organizations
- ANF established an ex-post evaluation system to confirm that projects, programs and partner organizations meet their objectives

What We Do

- 501 (c) 3 not-for-profit organization with strong local ties
- More than 10 years of experience in Nicaragua
- Administrative Expenses are less than 1% of total revenue

2002 Results

- Partner organizations fed more than 100,000 people a day
- Partner organizations provided health care to 160,000 people a month
- Over 140,000 students benefited from ANF's educational programs
- Secured 399 ocean containers valued at US\$69.5 million
- Completed 19 development projects including the construction of 115 homes

Areas of Interest

Health, Nutrition, Education, Housing and Sustainable Development.

Credibility

Each year ANF conducts an internal and external audit, the latter is carried out by KPMG Peat Marwick. ANF is registered as a U.S. Agency of International Development and participates in the Combined Federal Campaign (CFC) through Hispanic United Fund: America's emergency relief, development and humanitarian outreach charities. Asociación Nicaragüense Americana (ANA), ANF's local counterpart, is affiliated with United Way International and Gifts In Kind International.

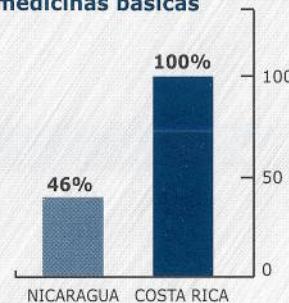


Indicadores de Nicaragua

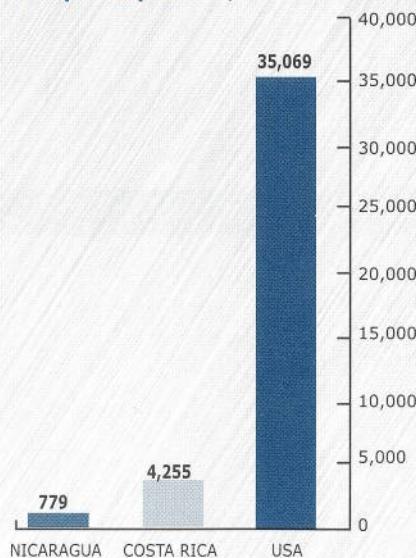


American-Nicaraguan Foundation
Asociación Nicaragüense Americana

Habitantes con acceso a medicinas básicas



PBI per capita US\$



Mientras el nivel de pobreza muestra una leve disminución, el aumento de la población ha incrementado el número de pobres.

- Número de habitantes: 5.2 millones
- 4 millones de nicaragüenses viven con menos de US\$ 2 al día
- 1 de cada 2 vive en estado de pobreza

Existe una fuerte correlación entre bienestar económico y educación.

- La mitad de niños nicaragüenses abandonan la escuela antes de terminar el quinto año de primaria
- 1 de 3 adultos es analfabeto, no sabe leer ni escribir
- Se necesitan 10 años de educación integral para romper el ciclo de la pobreza

Nicaragua continúa teniendo altos índices de mortalidad infantil debido a la desnutrición, ausencia de condiciones sanitarias adecuadas y acceso a una atención médica.

- 1 de 22 niños nicaragüenses muere antes de cumplir los 5 años
- 3 de 10 nicaragüenses sufren de desnutrición
- 1 de 2 no tiene acceso a las medicinas básicas

La construcción en Nicaragua ha sido esporádica, causando pobres e inadecuadas condiciones de vivienda.

- 1.1 millones de nicaragüenses no tienen casa
- 1 de cada 2 viviendas se encuentran hacinadas
- 2 de cada 5 se levantan improvisadamente y con materiales inadecuados

Los resultados económicos y los pagos anuales de la deuda hacen más lento el desarrollo en Nicaragua.

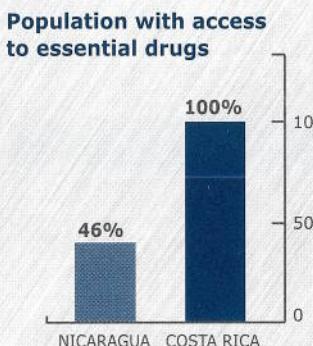
- Producto Bruto Interno : US\$ 3.9 millones
- Deuda Externa: US\$ 6.3 millones
- PBI per capita: US\$ 779
- Tasa de Desempleo: 21.9%

Fuentes: Informe Sobre Desarrollo Humano 2002, PNUD; The Economist Intelligence Unit, September 2002; Low Income Housing Program Report 2001, Interamerican Development Bank; Nicaragua at a Glance 2002, The World Bank Group; Consejeros Económicos y Financieros, S.A.; Perfil y Características de los Pobres en Nicaragua 2001, Secretaría Técnica de la Presidencia de la República

Nicaraguan Indicators



American-Nicaraguan Foundation
Asociación Nicaragüense Americana



While overall poverty levels show marginal decline, the population growth has resulted in a net increase in the number of poor.

- Population of 5.2 million
- 4 million Nicaraguans live on less than \$2 a day
- 1 out of 2 lives in poverty

Education is highly tied to poverty, indicating a strong correlation between economic well being and education.

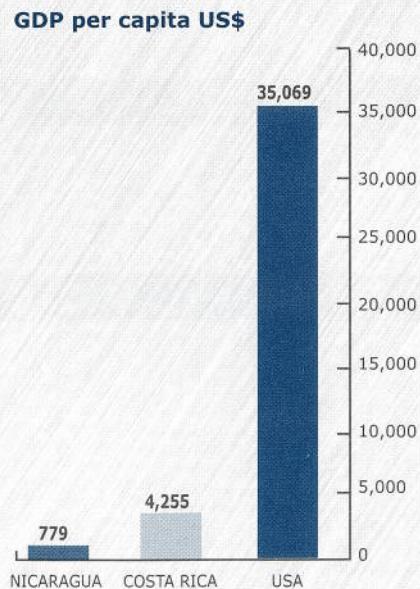
- 1 out of 2 children drops out of school before completing the fifth grade
- 1 out of 3 Nicaraguan adults can not read or write
- 10 years of formal education are needed to break the cycle of poverty

Nicaragua continues to have high child mortality rates, which are related to malnutrition, poor sanitary conditions and access to healthcare.

- 1 of 22 children dies before reaching the age of five
- 3 of 10 Nicaraguans suffer from malnutrition
- 1 of 2 does not have access to the most essential medicines

Economic performance and annual debt payments continue to slow development in Nicaragua.

- Gross Domestic Product: US\$ 3.9 billion
- Foreign Debt: US\$ 6.3 billion
- GDP per capita: US\$ 779
- Unemployment rate: 21.9%



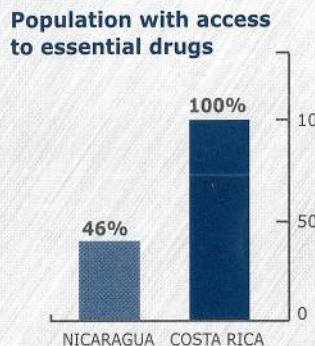
Sources: Human Development Report 2002, United Nations Development Program; The Economist Intelligence Unit, September 2002; Low Income Housing Program Report 2001, Interamerican Development Bank; Nicaragua at a Glance 2002, The World Bank Group; Consejeros Económicos y Financieros, S.A.; Perfil y Características de los Pobres en Nicaragua 2001, Secretaría Técnica de la Presidencia de la República de Nicaragua.



Nicaraguan Indicators



American-Nicaraguan Foundation
Asociación Nicaragüense Americana



While overall poverty levels show marginal decline, the population growth has resulted in a net increase in the number of poor.

- Population of 5.2 million
- 4 million Nicaraguans live on less than \$2 a day
- 1 out of 2 lives in poverty

Education is highly tied to poverty, indicating a strong correlation between economic well being and education.

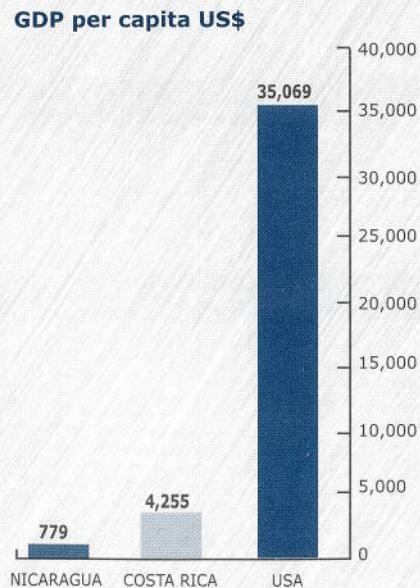
- 1 out of 2 children drops out of school before completing the fifth grade
- 1 out of 3 Nicaraguan adults can not read or write
- 10 years of formal education are needed to break the cycle of poverty

Nicaragua continues to have high child mortality rates, which are related to malnutrition, poor sanitary conditions and access to healthcare.

- 1 of 22 children dies before reaching the age of five
- 3 of 10 Nicaraguans suffer from malnutrition
- 1 of 2 does not have access to the most essential medicines

Economic performance and annual debt payments continue to slow development in Nicaragua.

- Gross Domestic Product: US\$ 3.9 billion
- Foreign Debt: US\$ 6.3 billion
- GDP per capita: US\$ 779
- Unemployment rate: 21.9%



Sources: Human Development Report 2002, United Nations Development Program; The Economist Intelligence Unit, September 2002; Low Income Housing Program Report 2001, Interamerican Development Bank; Nicaragua at a Glance 2002, The World Bank Group; Consejeros Económicos y Financieros, S.A.; Perfil y Características de los Pobres en Nicaragua 2001, Secretaría Técnica de la Presidencia de la República de Nicaragua.

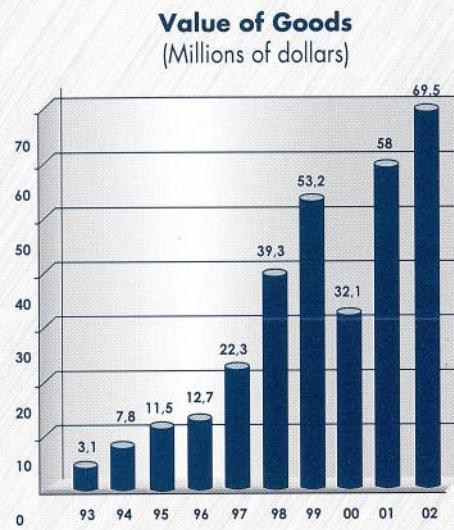


Financial Report

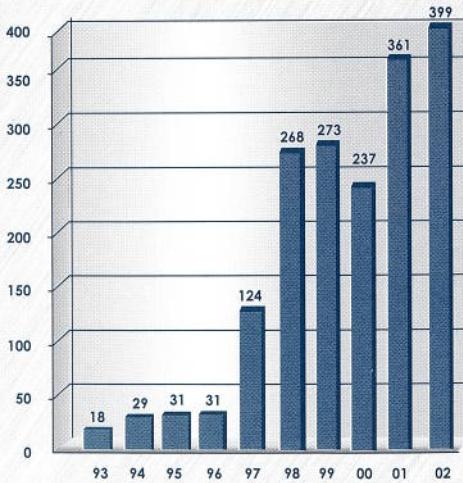


American-Nicaraguan Foundation
Asociación Nicaragüense Americana

ANF's Growth



Number of Containers



Statement of Activities

	%
Support and Revenue	
Commodities	\$ 69,529,303
Cash	\$ 713,751
Project Development	\$ 411,450
Freight and Shipping	\$ 1,309,882
Government Grants	\$ 10,000
Total Support and Revenue	\$ 71,974,386
Expenses	
Commodities	\$ 53,534,775
Shipping and Handling	\$ 1,376,768
Project Development	\$ 428,991
Fundraising	\$ 242,283
Management and General	\$ 473,219
Expenses	\$ 56,056,036
(Decrease) Increase in Net Assets	\$ 15,918,350
Net Assets, beginning of year	\$ 8,955,604
Net Assets, end of year	\$ 24,873,954

ANF's administrative expenses were less than 1% of total revenue

An audited Financial Report is available upon request

Nicaragua

Mission Office and Warehouse
Carretera Nueva a León Km 18 1/2
Managua, Nicaragua
Tel: (505) 269-7163
Fax: (505) 269-7190

Managua Office
Camino de Oriente - Modulo K-6
Managua, Nicaragua
Tel: (505) 278-0790
Fax: (505) 278-6388

USA

Main Office
848 Brickell Avenue - Suite 110
Miami, FL 33131
Tel (305) 374-3391
Fax (305) 374 5993

Executive Office
1968 Rotherham Way
Atlanta, GA 30338
Tel (770) 512-0847
Fax (770) 392-9236

www.AidNicaragua.org

www.MiFundacion.org

Affiliated with:



Registered with:



A copy of the official registration and financial information may be obtained from the Florida division of consumer services by calling toll free 800-435-7352 within the state; outside Florida, 850-488-2221. Copies of the official registration and financial information filed with each of the following states may be obtained as follows: Arizona Secretary of State- call 1-800-458-5842. New York- office of the Attorney General, Charities Bureau, 120 Broadway, New York, NY 10271. Pennsylvania Department of State by calling toll free, within Pennsylvania, 1 (800) 732-0999. Registration does not imply endorsement, approval, recommendation by the state.